

TF-1410

Techwood®
POSITIVE TECHNOLOGY

فوندو كهربائي

دليل المستخدم



الأمان وتعليمات الاستخدام. انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات. احتفظ بها لاستخدامها لاحقاً.
عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقاً لتعليمات

قم بإخراج الجهاز من العبوة مع الاحتفاظ بجميع العبوات.

تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.
- احتفظ بدليل التعليمات هذا.
- تأكد من أن جهد التركيبات الكهربائية يتوافق مع الجهد الموضح بالجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط وللاستخدامات المماثلة مثل:
 - مطابخ الموظفين ، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
 - العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئات السكنية.
 - بيئة من النوع:
 - منازل المزرعة • مبيت وإفطار.
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات.
- من أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء.
 - لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب
 - لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من بقع الماء.
- لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي مبتلة أو رطبة.
- الجهاز للبلل عن طريق الخطأ ، فقم على الفور بإزالة القابس من المقبس.
 - إذا تعرض
 - انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات.
 - لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء استخدامه.
- أي مسؤولية عن أي ضرر ، ربما يكون ناتجاً عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء الاستخدام.
 - يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود منه. لا يمكن تحمل

- يجب عدم استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال من سن 0 إلى 8 سنوات.
- قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 أعوام أو أكثر ، وفي حالة الإشراف عليهم بشكل مستمر. يمكن استخدام هذا الجهاز من
- أو التعليمات فيما يتعلق باستخدام الآمن للجهاز و أنهم يفهمون المخاطر التي تنطوي عليها. العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة شريطة أن يكونوا قد تلقوا الإشراف يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو
- يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.
- لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف وصيانة المستخدم.
- احتفظ بالجهاز وسلوكه بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- الطهي في وضع ثابت مع وضع المقابض (إن أمكن) لتجنب انسكاب السوائل الساخنة. يجب وضع أجهزة
- البلاستيكية ، الكرتون ، البوليسترين ، إلخ) ولا تسمح لهم أبداً باللعب بالأغشية البلاستيكية: لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات ملقاة حولها (الأكياس
- هناك خطر الاختناق.
- من حين لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثاً عن التلف.
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر ، لأي سبب من الأسباب.
- لا تضع الجهاز في غسالة الأطباق.
- لا تقم أبداً بتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد تعطله أو تلفه بأي شكل من الأشكال.
- المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص ذوي المؤهلات المماثلة (*) لتجنب أي خطر. في حالة تلف كبل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة

- إذا تُرك دون مراقبة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو عملية تجميع ملحقات. افصل دائماً كبل مصدر الطاقة عن الشبكة الكهربائية
- قم دائماً بثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه بالخارج.
- بها الشركة المصنعة. قد تشكل خطورة على المستخدم ويمكن أن تلحق الضرر بالجهاز. لا تستخدم أبداً ملحقات لا توصي
- لا تستخدم أبداً سلكاً أو موصلاً كهربائياً بخلاف ذلك المزود مع الجهاز.
- الطاقة وتوخي الحذر من أن سلك مصدر الطاقة لا يمكن أن يعلق بأي شكل من الأشكال. لا تقم أبداً بتحريك الجهاز عن طريق سحبه من سلك إمداد
- لا تقم بلف سلك الطاقة حول الجهاز أو شيء.
- لا تدع سلك الطاقة يلامس الأجزاء الساخنة من هذا الجهاز.
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه.
- لا تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي يمكن أن تصبح شديدة السخونة أثناء الاستخدام.
- القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، فقد ينشب حريق. احذر من أن تتلامس الأجزاء الساخنة من الجهاز مع المواد
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد.
- ضع الجهاز دائماً على سطح مستو وثابت.
- احرص على عدم تغطية الجهاز وعدم وضع أي شيء عليه.
- قم دائماً بإزالة القابس من مقبس الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام.

- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائماً من أن الكابل غير ملفوف تماماً من البكرة.
- من CE. يجب أن تكون الطاقة المسموح بها 3000W ، 250V ، 16A على الأقل. استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة
- قد يؤدي الخلل والاستخدام غير السليم إلى إتلاف الجهاز وإصابة المستخدم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير السارية المتعلقة بهذا النوع من المنتجات.
- في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة عليه أو في حالة حدوث تسريب. يحظر استخدام الجهاز
- للحصول على إرشادات حول تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية من الدليل.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي حصرياً.
- تجنب أي انسكاب على الموصل. هناك خطر محتمل للإصابة من الاستخدام غير السليم.
- قد يظل سطح عنصر التسخين ساخناً لبعض الوقت بعد الاستخدام.
- (*) خدمة ما بعد البيع أو أي شخص مؤهل ومخول ومختص لتنفيذ هذا النوع من الإصلاح. شخص مؤهل مؤهل: فني من جهة التصنيع أو المستورد لقسم

معلومات عامة



رمز "كتاب مفتوح" يعني توصية لقراءة الأشياء الهامة الواردة في الدليل.



إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات في الحفاظ على بيئتنا. يعني أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم إلّاؤها في النفايات المنزلية ، ولكن يجب "BIN" المشطوب ، والمختصر WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

رمز



فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية. الأوروبية المنسقة ، والاختيارية ، والتي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات رمز "CE" هو ضمان الامتثال للمعايير

البيئة أنه لكل مادة من المواد الخطرة الخمس • الزئبق • الرصاص يشهد رمز ROHS (تقييد استخدام مواد خطرة معينة) المتعلق بحماية

يساوي أو أقل من 0.1٪ من وزن المادة المتجانسة ، و 0.01٪ بالنسبة لـ 6 سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب PBB و PBDE ، التركيز الأقصى • الكروم العاشر • الكاديوم.



الجهاز أو سطحه قد يصبح شديد السخونة ، ولاتخاذ الاحتياطات اللازمة. يحذر رمز "الجدار أو السطح الساخن" المستخدم من أن جدران



سبيل المثال صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة التسليم الطوعية). إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج كجزء من مجموعة منفصلة (على يشير رمز "TRIMAN"

لمزيد من المعلومات : <http://www.quefairedemesdechets.fr>

تحذيرات مهمة محددة للمكفوفين

- إرشادات حول تنظيف الأسطح الملامسة للطعام أو الزيت ، راجع الفقرة أدناه في الدليل. للحصول على
- لا تحرك الجهاز عندما يكون الشحم سائلاً ، أي ساخن.
- تحذير: لا تخلط الشحوم والزيت. قد تكون الرغوة أو الفوندو رغوة وتفيض.
- كما أنه من الخطورة خلط أنواع مختلفة من الزيوت أو الدهون!
- ، فلا تحاول إطفاء اللهب بالماء. أغلق غطاء الجهاز. أطفئ اللهب بقطعة قماش مبللة. إذا اشتعلت النيران في الآلة

تحذير: خطر التعرض للحروق.

- أثناء التشغيل ، قد تكون درجة حرارة سطح الجهاز ساخنة.



- التسخين ساخن لفترة طويلة بعد إيقاف تشغيل الجهاز. تظل أجزاء

- جدران الجهاز يمكن أن تصبح شديدة السخونة ، وأن يتخذ الاحتياطات اللازمة. يحذر رمز "السطح الساخن" المستخدم من أن

اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية والانتباه إلى الملحقات.

نظف جميع الملحقات والأوعية بالماء والصابون ، ثم اشطفها وجففها جيداً.

نظف الغلاف الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة وامسحها حتى تجف.

استعمال

- قم بفك سلك الطاقة تماماً.
- تحقق من أن الفولتية السارية في البلد الذي تتواجد فيه تتوافق مع الجهد المشار إليه على الجهاز.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر.
- افصل كابل التيار الكهربائي عن الشبكة الكهربائية قبل إجراء أي عملية تنظيف وصيانة وتركيب للملحقات.
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال.

1. قم بإزالة أي بقايا معلقة في الزيت بانتظام.

ملحوظة: يُنصح بتغيير الزيت بعد 8 إلى 10 استخدامات.

ذات نوعية جيدة للقلي لأن الدهون أو الزيت المستخدم في القلي يجب أن يكون قادراً على التسخين إلى درجات حرارة عالية.

2. استخدم زيتاً أو دهوناً

ملحوظة: تجنب استخدام السمن النباتي أو زيت الزيتون أو الزبدة. هؤلاء الرجال

من الدهون غير مناسبة للقلي وقد تبعث منها دخان حتى في درجات الحرارة المنخفضة.

أن يكون وقت القلي قصيراً قدر الإمكان ، ويجب أن يظل الطعام في المقلاة فقط حتى يتحول إلى اللون الذهبي ، وليس أكثر.

، يُنصح بعدم تجاوز درجة حرارة القلي البالغة 170 درجة مئوية (ربما 175 درجة مئوية). بالإضافة إلى ذلك ، يجب

3. لتقليل محتوى مادة الأكريلاميد في الأطعمة النشوية (البطاطس والحبوب)

طبيعة الطعام الذي تريد قليه. كقاعدة عامة ، تتطلب المنتجات الغذائية المطبوخة درجة حرارة أعلى من المنتجات الغذائية النيئة.

4. اختر درجة حرارة القلي المناسبة مع مراعاة

5. لا تقم برفع أو تحريك الفونديو عندما يكون الزيت أو الدهن ساخناً.

فونديو

هذا الجهاز مخصص لتحضير فونديو بوجوندي أو سافويارد أو خسروات.

1. تأكد من إيقاف تشغيل الوحدة ، وفصلها عن الكهرباء وباردة.

2. قم بإزالة غطاء الجهاز.
3. املأ المقلاة بالزيت الخاص المذاب.
4. ضع القدر المملوء بسائل بارد (زيت أو مرق) على قاعدة التسخين.

ملاحظات: يجب أن يكون مستوى التعبئة أقل من علامة $Max = 1.4L$.
، استفسر قبل استخدامها أو استشر التعليمات الموجودة على زجاجة الزيت. يمكن طهي اللحوم بالزيت أو في المرق.
لا يجب تسخين بعض الزيوت

من الممكن أيضاً قلي قطع صغيرة من الخضار. أمثلة: البروكلي ، براعم بروكسل ، القرنبيط ، الجزر أو الفطر.

اطبخها كالحوم ، وخزها في نهاية الشوك وقم بغليها في المرق أو القلي بالزيت.

5. ضع واقي تناثر السوائل على الجهاز.
6. قم بتوصيل الجهاز بمنفذ 220-240 فولت ~ 50 هرتز.
7. لف مقبض الترموستات في اتجاه عقارب الساعة. يضيء ضوء مؤشر "التشغيل".

8. اضبط الترموستات على درجة الحرارة المطلوبة.
- ملاحظات: اعتماداً على كمية الزيت أو المرق المصبوبة ، يستغرق الأمر حوالي 20 إلى 25 دقائق للوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة.
- يضيء مصباح المؤشر وينطفئ على فترات للإشارة إلى أن الجهاز يحافظ على درجة الحرارة المحددة.
- درجة الحرارة باستخدام ملعقة خشبية أو سيخ. عند غمس الإناء في الزيت ، يجب أن تتكون فقاعات هواء صغيرة.
- يمكنك التحقق من الوصول إلى

- من الممكن أيضاً غمر أي من الأطعمة في الزيت.
9. وخز قطع اللحم باستخدام شوكة الفوندو وغمسها في الزيت.

ملاحظات: يستغرق الطهي من دقيقة إلى دقيقتين حسب حجم القطع لحم.

كلما كانت قطع اللحم أو الأطعمة الأخرى أصغر ، زادت سرعة طهيها.

10. جفف الطعام مسبقاً باستخدام قطعة قماش أو ورق ماص.

11. اضبط درجة حرارة الجهاز بحيث يغلي الزيت دائماً بشكل لطيف.

حذاري :

تقديم بلطف الأطعمة في الزيت.
الحاوية التي تغلى فيها مفتوحة ، لذا من المستحيل تجنب تناثر الزيت تماماً.

شوكة الطهي إلى فمك أبداً ، حيث تصبح ساخنة جداً بعد مرورها بالزيت وهناك خطر الإصابة بحروق خطيرة.
لا تحضر

مخفوق الجبن

- ضعي الكمية المطلوبة من الجبن في قدر الفوندو.
- ضع منظم الحرارة في وضع "MAX" عن طريق تدويره في اتجاه عقارب الساعة. (في اتجاه عقارب الساعة).

- يقلب باستمرار بملعقة خشبية لإذابة جبنه. أضف النيذ والكيرتش. استمر في الدوران حتى يذوب تماماً.

ملحوظة: تستغرق هذه العملية عدة دقائق حسب كمية الجبن.

- عندما يذوب الجبن تماماً ، ضع منظم الحرارة على درجة حرارة منخفضة لمنع الجبن من الالتصاق بقاع الكويلون.

ملاحظة: تحقق بملعقة خشبية من أن الجبن لا يفعل ذلك

لا تبقى مدمن مخدرات في قاع القدر ،

- حرك من وقت لآخر وقلل درجة الحرارة إذا لزم الأمر.
- علق قطعة خبز مقطعة إلى مكعبات في نهاية شوكة واغمسها في الجبن. اقلب الشوكة قليلاً وأخرجها بسرعة مع الجبن على الخبز.

ضع قطعة الخبز + الجبن في طبقك واتركها تبرد لبضع لحظات قبل تذوقها

بعد الاستعمال

لإيقاف الجهاز ، أدر منظم الحرارة عكس اتجاه عقارب الساعة (إلى اليسار حتى يتوقف ،).

افصل كابل الطاقة.

دع زيت القلب يبرد لفترة طويلة.

تأكد من أن درجة الحرارة آمنة قبل تحريك الوحدة المملوءة بالزيت.

التنظيف والصيانة

أ تأكد دائماً من فصل كبل الطاقة.

أ انتظر حتى تبرد القلاية تماماً قبل البدء

تنظيف.

ملاحظة: من المهم الانتظار لمدة ساعة إلى ساعتين بعد الاستخدام من أجل

لتجنب خطر الإصابة بحروق.

الجهاز الخارجي

أ لا تغمر الجهاز أو لوحة التحكم الكهربائية في الماء مطلقاً.

أ نظف غطاء وجدران الجهاز باستخدام إسفنجة أو

قطعة قماش مبللة وربما منتج لإزالة الشحوم.

أ بعد التنظيف ، جفف الجهاز بقطعة قماش ناعمة. حذاري :

أحرص على عدم دخول الماء إلى الجهاز.

داخل الجهاز

استعد من تغيير الزيت لتنظيف الجزء الداخلي من مصيدة الشحوم.
ا بعد إزالة الزيت (أو الشحم) امسح المقلاة بالورق
ماصة وإزالة الرواسب الدهنية بإسفنجة رطبة مغطاة بمنظف معتدل.

الأجزاء الملامسة للطعام مثل الوعاء ، الشوكة ، الملاعقة ،
زيت الخ يجب تنظيفها بالماء الساخن باستخدام إسفنجة وسائل غسيل أو في غسالة الأطباق.

ا يشطف جيداً ويمسح ليحفظ قبل ملئه بالزيت.
ا لا تستخدم منتجات الجلي أو الخدش حتى لا تستخدم
تلف الجهاز.

الفلتره

ا لتصفية الزيت ، من خلال غربال يوضع على وعاء مناسب ، مما يجعله
تدفق من الجانب.
ا بعد 8 إلى 10 استخدامات ، لا يمكن تصفية الزيت أو الشحوم. هو
نصح لرميها بعيداً.

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد تماماً وجاف.
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى إتلافه.
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيداً عن متناول الأطفال.

ضمان

قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة.
هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهراً من تاريخ الشراء من قبل المستهلك. وثائق الضمان هي:

- الفاتورة و
- على جانب الصندوق أو أسفله) مختومة ومكتملة. بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني.
- شهادة الضمان (موجودة)

، تتحمل المسؤولية مجاًناً عن عيوب الجهاز أو الملحقات الناتجة عن عيب في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال.
خلال فترة الضمان

لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد!

في حالة المطالبة بالضمان ، قم بإعادة الجهاز بالكامل إلى الموزع الخاص بك ، في عبوته الأصلية ، مع إثبات الشراء.

إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال

الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ) وكذلك التنظيف صيانة أو استبدال الأجزاء المستهلكة غير مضمونة وبالتالي يتم تحميلها! الملحقات أو أجزاء التآكل (على سبيل المثال: فرش المحرك ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، وحدة التحكم عن بعد الاحتياطية ، فرش عيوب في

يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي.
بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء الإصلاحات ، مقابل الدفع ، بواسطة تجارة متخصصة أو خدمة إصلاح.

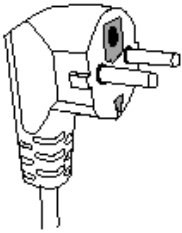
يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي.

خصائص تقنية

طعام	220-240 فولت ~ 50 هرتز
قوة	1500 واط
اساسي	الدرجة الأولى
	صنع في جمهورية الصين الشعبية

قد تتغير المواصفات دون إشعار

الأرض



هذا الجهاز مزود بمأخذ كهربائي مؤرض. يجب توصيله بمأخذ حائط مركب بشكل صحيح مع منفذ أرضي.

، يقلل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال السماح بتصريف التيار عبر السلك الأرضي.
التوصيل الأرضي أو الكهربائي ، فيرجى استشارة الموظفين المؤهلين. في حالة حدوث ماس كهربائي ملاحظات: إذا كانت لديك أي أسئلة بخصوص

تنبيه: في حالة حدوث عطل ، لا تفتح العلبة بل اتصل بفني مؤهل لإجراء الإصلاحات.

لجميع التوجيهات الأوروبية الحالية المعمول بها ، مثل: التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) والجهد المنخفض (LVD).
يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات CE ، وقد تم اختباره وفقاً

تم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه وفقاً لأحدث أنظمة السلامة والمتطلبات الفنية.

المنتج مستورد من قبل Sotech International

"ذا بيربول" رقم A-107

33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny 94120 Fontenay

فرنسا - sous-bois